

赵广成 著

通假字浅说

山东教育出版社



通假字浅说

赵广成

山东教育出版社

一九八六年·济南

通假字浅说

赵 广 成

*

山东教育出版社出版

(济南经九路胜利大街)

山东省新华书店发行 山东人民印刷厂印刷

*

787×1092毫米32开本 10.25印张 2 插页 198千字

1986年5月第1版 1986年5月第1次印刷

印数 1—6,000

书号 9275·35 定价 1.60 元

说 明

本书是为了帮助广大中学生和社会青年学习“通假字”而编写的，也可供中学语文教师作教学参考。

什么是通假字，历来训诂学家理解不尽相同。有的认为通假字有狭义、广义之分：狭义的通假字是指本有其字不用而用另一个音同或音近但意义与本字无内在联系的字来代替本字；广义的通假字包括狭义的通假字及古今字两大类。有的把“通假”包括在“假借”之内，认为应用假借有两种情况：一种是本有其字的假借；一种是本无其字的假借。有的认为通假字和假借字有严格的区别。也有的把异体字、繁简字、兼义词包括在通假字之内，等等。有些工具书，甲书说某字通某字，而乙书则认为不是。通假范围，有宽有窄。就一种工具书而论，第一版认为某字“通某字”，第二版或第三版又认为不是，说法很不一致。目前中学语文课本中关于通假字、古今字、异体字的文言文注释，一律用“同”或“通”，比较含混。这给我们正确理解通假字造成了一定的困难。

本书以中学文言文教材为基础，选取例句，试图从每个字的本义、引申义或假借义、比喻义等几方面进行比较，说

明什么是通假字。从字的产生先后和历史演变，说明什么是古今字、什么是假借字，什么是异体字、什么是繁简字。例句注明出处（中学语文教材只注篇名，原著与作者均不注名），附有译文，并加了必要的注释。通假字、古今字、假借字有的有交叉现象，我们或分别列入，或按“约定俗成”处理。书中还列举了常用的通假字111例，古今字107例，并附有“第一批异体字整理表”、“简化字表”，供读者参考。

在编写过程中，参考吸收了不少训诂学家的研究成果，书中未逐一注明；山东师范大学林乐腾副教授、山东大学吉常宏副教授，给予了热情支持和帮助；山东大学殷焕先教授带病审阅了原稿并写了序言，在此一并致谢。

由于水平所限，加以时间仓卒，书中错误之处，在所难免。恳切希望读者批评指正。

编 著 者

一九八五年四月

序

殷 焕 先

阅读古典文献，有一件重要的事项应当注意，就是对古典文献的文字应用的情况要有所了解。古典文献中常出现通假字、古今字等。这类字往往耽误我们了解文意，或者使我们不知道文句所说的是什么，或者诱导我们对文句产生误解。因之，了解古典文献中文字应用的情况，被看做是一项基本功。具备这项基本功，阅读古典文献才可以在文字方面不出错误或少出错误。

我们知道，汉字的构造是合乎六书的，这导使我们从字的构造去了解字义，但是，汉字在应用中常服从用字的习惯，这个用字习惯又不是完全符合造字的六书的，这又导使我们从用字习惯去了解字义。

用字的习惯是各个时代不同的。

当然，总的看来，后代的用字习惯，对绝大多数字的用法还是承袭前人的，只有少数字的用法跟前人不一样，也可以说前人跟我们不一样。但是，正是这少数字耽误了我们的阅读古典文献，并且因为是少数，我们容易疏忽，有时产生了误解而不自觉。因之，我们急需一部书来介绍一下古人的用字习惯。

赵广成先生这部《通假字浅说》，就是适应这一急需而

编写的。这部书是值得我们欢迎的。

这部书可以说是面向中学而编写的，选取例句以中学文言文教材为基础，例句还附有译文并加了必要的注释。这对于读者的了解文意以了解古人的用字习惯是很有帮助的。并且对每一个通假字、古今字的本义、引申义或假借义、比喻义都做了详细的说明，使读者开卷了然，免得再去翻检查考。比如“去——弃”条，先讲清“去”的本义是“离开”，又介绍了引申义“过去”、“除掉”等，接着介绍了“弃”的“藏也”义。每介绍一义，都用例句来说明，如“去”的“离开”义用了《黔之驴》“尽其肉，乃去”做例，“弃”的“藏”义用了《八大山人传》“人得之，争藏弃以为重”做例。例子讲清楚了，然后举《苏武传》“武既至海上，廩食不至，掘野鼠去草食而食之”做例说明“去”实在是“弃藏”之“弃”。作者的叙述既层次清楚，引例又确凿有据，这自然使读者毫不觉得勉强地取得正确的认识了。

作者又替异体字、繁简字列出表来，供读者参考。这是作者设想周到处。对初学的人来说，这两类字也跟通假字、古今字一样地会耽误阅读的。

我认为本书还有个值得特别一提的优点，就是作者的忠实于语言文字的事实。作者收集来的通假字、古今字，都是早有定论的，都是符合语言文字的实际的，其中绝不包含作者的主观臆测。这不独对培养基本功是踏实的，这还对培养朴实的学风有好处。所以我乐于写这篇序来介绍。

一九八五年春于山东大学

目 录

(一) 通假字.....	1
一、什么叫通假字	1
二、通假字的类别	3
三、通假字的读音	8
四、通假字与本字之间的相互关系	10
五、通假字是怎样产生的	20
六、怎样判定通假字	21
七、常用通假字举例	26
(二) 通假字与古今字的区别	151
一、什么是古今字.....	151
二、古今字是怎样产生的.....	158
三、古字和今字的关系.....	159
四、通假字与古今字的区别.....	164
五、古今字举例.....	166
(三) 通假字与假借字的区别	266
一、什么是假借字.....	266
二、假借字的几种情况.....	267
三、通假字与假借字的区别.....	269
四、通假字、假借字、古今字的交错关系.....	270

（四）通假字与异体字的区别	271
附：第一批异体字整理表	276
（五）通假字与繁简字的区别	294
附：简化字表	304

常用通假字举例(目录)

A

案通按	26
閤通奄	28
骛通傲	29

B

罢通疲	30
颁通斑	31
倍通背	32
辨通辩	33
不通否	35
被通披	36

C

财通裁、材、才	37
裁通才	39
材通才	40

策通册	40
曾通层、增	41
常通尝	43
彻通撤	44
绌通黜	45
从通纵	46
错通措	47

D

殆通怠	49
党通党	50
得通德	51
邸通抵	52
顿通钝	53

F

方通旁	54
蜚通飞	55

拂通弼.....56

伏通服.....57

G

功通工.....58

共通供、拱.....60

姑通故.....61

固通姑.....62

关通弯.....63

光通广.....63

归通馈.....65

H

豪通毫.....66

还通旋、环.....67

惠通慧.....69

或通又.....70

饥通饑.....71

疾通嫉.....71

简通柬.....72

解通懈.....73

具通俱.....74

钧通均.....75

K

叩通扣.....76

窥通跬.....77

L

离通罹.....79

廩通懔.....80

凌通凌、陵.....81

陇通垄.....82

卤通鲁、櫓、虏、掳.....83

罗通罹.....85

M

霾通埋.....86

没通冒.....86

缪通穆.....88

N

内通纳.....88

P

畔通叛.....90

耆通嗜	91
禽通擒	91

Q

诎通屈	92
取通娶	93
趣通促、趋	94
去通弃	96
阙通缺	97

R

揉通揉、揉	99
-------	----

S

上通尚	99
生通性	100
食通蚀	101
识通志	102
矢通誓、屎	104
式通轼	105
逝通誓	106
适通滴	107
孙通逊	109

T

填通镇	109
-----	-----

庭通廷	110
涂通途	111

W

亡通无	112
罔通惘	113
无通勿	114

X

熙通嬉	115
息通熄	116
郤通隙	117
乡通向通响	118
详通佯	120
信通伸	121
胥通须	122

Y

阳通佯	123
繇通徭、遥、谣、 游、由	124
要通邀	127
业通孽	128
夷通怡	128
疑通拟	129

以通已、而·····	131
翼通翌·····	133
犹通由·····	134
有通又·····	135
圉通御·····	136
员通圆·····	137
原通愿·····	138
殒通陨·····	140

Z

臧通藏·····	140
----------	-----

蚤通早、爪·····	141
振通震·····	142
直通值·····	144
指通指·····	145
质通贄、櫝馘·····	146
政通征·····	148
属通嘱·····	149
卒通猝·····	150

古今字举例（目录）

B

- 暴同曝166
辟同避、闢、僻、
 霹、譬167
宾同傩、摈170
被同披171

C

- 采同彩、綵、採172
尝同嚐173
唱同倡174
陈同阵174
臭同馱同嗅175
畜同蓄177
从同纵178
厝、错同措178

D

- 道同导180
弟同悌180
度同渡181
队同坠182

E

- 而同尔183

F

- 反同返184
奉同捧、俸185
府同腑186
赴同讵186

G

- 共同供、拱187

H

亨同烹	188
衡同横	189
昏同婚、悛	190
忽同惚	191
回同迴	192
火同伙	193

J

疾同嫉	193
伎同技、妓	194
贾同价	195
见同现	196
僵同殭	197
絮同洁	198
解同懈	199
戒同诫	200
景同影	201
竟同境	202
具同俱	202
距同拒	204
卷同捲	204
决同诀	205

L

厉同砺、励、瀌	206
雷同擂	207
敛同殓	208

M

兑同貌	209
莫同暮	210
没同殁	211
免同娩	211

N

内同纳	212
女同汝	214

P

票同慄	215
-----	-----

Q

耆同嗜	215
齐同剂	216
契同楔	217
禽同擒	218

取同娶219

R

然同燃220

S

善同缮221

扇同煽、搦221

舍同捨222

申同伸223

生同性224

食同蚀225

式同轼226

受同授227

孰同熟228

说同悦228

素同愫229

T

汤同烫230

田同畋231

帖同贴232

託同托233

W

文同纹234

X

閒同閑、闲234

闲同娴235

县同悬236

写同泻237

匈同胸238

羞同馐239

虚同墟240

须同鬚241

Y

炎同焰241

馱同仄同賡242

要同腰243

耶同爺244

掖同腋245

疑同拟245

益同溢、鎰246

庸同佣247

与同欤248

原同源249

Z

臧同藏同脏250

责同债251

章同彰252

争同诤253

知同智254

支同肢、枝256

直同值257

止同趾258

志同誌259

属同嘱260

霰同粥261

转同啮261

卒同猝262

尊同樽、罇263

坐同座264